

FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION
FREEDOM OF INFORMATION/PRIVACY ACTS SECTION
COVER SHEET

SUBJECT: CHINESE WORKERS MUTUAL AID
ASSOCIATION

FILE: 100-197835

FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION

~~CONFIDENTIAL~~

Form No. 1

THIS CASE ORIGINATED AT **SAN FRANCISCO, CALIFORNIA**

FILE NO. **100-15018**

REPORT MADE AT SAN FRANCISCO, CALIF.	DATE WHEN MADE 4/5/43	PERIOD FOR WHICH MADE 2/20, 21, 22/43 3/19/43	REPORT MADE BY [REDACTED]
TITLE CHINESE WORKERS MUTUAL AID SOCIETY			CHARACTER OF CASE INTERNAL SECURITY

SYNOPSIS OF FACTS:

261

b7D

Classified by [REDACTED]
Declassify on: OADR

5/23/8
27980

Defunct since 1939

b7C

FBI/PA # **279805**
APPEAL #
CIVIL ACT. #
E.O. # **12356**
DATE **2/23/88**

INITIALS ties reported.

No subversive activi-

ALL INFORMATION CONTAINED
HEREIN IS UNCLASSIFIED
EXCEPT WHERE SHOWN
OTHERWISE

DETAILS:

AT SAN FRANCISCO, CALIFORNIA:

b2 b7D

APPROVED AND FORWARDED <i>[Signature]</i>	SPECIAL AGENT IN CHARGE	DO NOT WRITE IN THESE SPACES
COPIES DESTROYED		100 + 1978-35-1
COPIES OF THIS REPORT		RECORDED
<ul style="list-style-type: none"> 5 - Bureau 2 - ONI, San Francisco 2 - G-2, San Francisco 1 - San Francisco 		<p>APR 5 1943</p> <p>ONT & G-2</p>
AUG 11 1943		EX-55

XXXXXX
XXXXXX
XXXXXXFEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION
FOIPA DELETED PAGE INFORMATION SHEET

4 Page(s) withheld entirely at this location in the file. One or more of the following statements, where indicated, explain this deletion.

☒ Deletions were made pursuant to the exemptions indicated below with no segregable material available for release to you.

Section 552

Section 552a

☐ (b)(1)☐ (b)(7)(A)☐ (d)(5)☒ (b)(2)☐ (b)(7)(B)☐ (j)(2)☐ (b)(3)☒ (b)(7)(C)☐ (k)(1)☒ (b)(7)(D)☐ (k)(2)☐ (b)(7)(E)☐ (k)(3)☐ (b)(7)(F)☐ (k)(4)☐ (b)(4)☐ (b)(8)☐ (k)(5)☐ (b)(5)☐ (b)(9)☐ (k)(6)☐ (b)(6)☐ (k)(7)

☐ Information pertained only to a third party with no reference to you or the subject of your request.

☐ Information pertained only to a third party. Your name is listed in the title only.

☐ Documents originated with another Government agency(ies). These documents were referred to that agency(ies) for review and direct response to you.

Pages contain information furnished by another Government agency(ies). You will be advised by the FBI as to the releasability of this information following our consultation with the other agency(ies).

Page(s) withheld for the following reason(s):

☐ For your information:

☒ The following number is to be used for reference regarding these pages:

100-197835-1 PAGES 2-5

XXXXXX
XXXXXX
XXXXXX
 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
 X DELETED PAGE(S) X
 X NO DUPLICATION FEE X
 X FOR THIS PAGE X
 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

San Francisco file 100-15018

~~CONFIDENTIAL~~

b7C

b7D

b1

b2

b7D

In view of the fact that there have been no reports of subversive activities on the part of this organization, this case is being closed.

C L O S E D

CONFIDENTIAL

~~CONFIDENTIAL~~

b7c
100-197835

SAC, San Francisco

December 15, 1944

John Edgar Hoover - Director, Federal Bureau of Investigation

CHINESE WORKERS MUTUAL AID SOCIETY
INTERNAL SECURITY - C b7c

Reference is made to the report of Special Agent [redacted] dated April 5, 1943, at San Francisco, California, closing the investigation of the captioned organization.

In view of the recent activity upon the part of the Communist government in China and publicity afforded it in the United States, it is suggested that further inquiries be made into the activities of the Chinese Workers Mutual Aid Society. It should be determined if this organization has recently advocated national unity in China or has been critical of the Kuomintang.

ALL INFORMATION CONTAINED
HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 3/23/88 BY [redacted] b7c

RECORDED

EX - 35

100-197835-2
FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION
DEC 16 1944
U. S. DEPARTMENT OF JUSTICE

b7c
Mr. Tolson
Mr. E. A. Tamm
Mr. Clegg
Mr. Coffey
Mr. Glavin
Mr. Ladd
Mr. Nichols
Mr. Rosen
Mr. Tracy
Mr. Carson
Mr. Egan
Mr. Gurnea
Mr. Harbo
Mr. Hendon
Mr. Pennington
Mr. Quinn
Mr. Nease
Miss Gandy

COMMUNICATIONS SECTION
MAILED 11
★ DEC 15 1944 P.M.
FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION
U. S. DEPARTMENT OF JUSTICE

FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION

Form No. 1

THIS CASE ORIGINATED AT SAN FRANCISCO

FILE No. 100-15018

~~CONFIDENTIAL~~

REPORT MADE AT SAN FRANCISCO	DATE WHEN MADE 2/16/45	PERIOD FOR WHICH MADE 1/23,25/45	REPORT MADE BY [REDACTED] b7C
TITLE 0 CHINESE WORKERS MUTUAL AID SOCIETY			CHARACTER OF CASE INTERNAL SECURITY - C

SYNOPSIS OF FACTS:



ALL INFORMATION CONTAINED
HEREIN IS UNCLASSIFIED
EXCEPT WHERE SHOWN
OTHERWISE

[REDACTED] Organization
has sponsored benefits for People's World [REDACTED]

P

Classified by [REDACTED]
Declassify on: OADR 8/23/88

REFERENCE: Bureau file 100-197835.
Report of Special Agent [REDACTED]
dated 4/5/43 at San Francisco.
Bureau letter to San Francisco dated 12/15/44.

CC ONI
6-2
2-14-45

b7C

b7C

b7C

APPROVED AND FORWARDED: <i>N. J. L. Piper</i>	DO NOT WRITE IN THESE SPACES	
COPIES DESTROYED 5-19-57	100-197835-3	RECORDED
COPIES OF THIS REPORT	COPY IN FILE	INDEXED
5 Bureau 2 ONI San Francisco 2 SID San Francisco 3 San Francisco	[REDACTED] [REDACTED]	[REDACTED] [REDACTED]

53 MAR 27 1945

~~CONFIDENTIAL~~

XXXXXX
XXXXXX
XXXXXXFEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION
FOIPA DELETED PAGE INFORMATION SHEET2

Page(s) withheld entirely at this location in the file. One or more of the following statements, where indicated, explain this deletion.

☒ Deletions were made pursuant to the exemptions indicated below with no segregable material available for release to you.

Section 552Section 552a☒ (b)(1)☐ (b)(7)(A)☐ (d)(5)☒ (b)(2)☐ (b)(7)(B)☐ (j)(2)☐ (b)(3)☒ (b)(7)(C)☐ (k)(1)☒ (b)(7)(D)☐ (k)(2)☐ (b)(7)(E)☐ (k)(3)☐ (b)(7)(F)☐ (k)(4)☐ (b)(4)☐ (b)(8)☐ (k)(5)☐ (b)(5)☐ (b)(9)☐ (k)(6)☐ (b)(6)☐ (k)(7)

☐ Information pertained only to a third party with no reference to you or the subject of your request.

☐ Information pertained only to a third party. Your name is listed in the title only.

☐ Documents originated with another Government agency(ies). These documents were referred to that agency(ies) for review and direct response to you.

Pages contain information furnished by another Government agency(ies). You will be advised by the FBI as to the releasability of this information following our consultation with the other agency(ies).

Page(s) withheld for the following reason(s):

☐ For your information:

☒ The following number is to be used for reference regarding these pages:

100-197835-3 PAGES 2 AND 3

XXXXXX
XXXXXX
XXXXXX
 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
 X DELETED PAGE(S) X
 X NO DUPLICATION FEE X
 X FOR THIS PAGE X
 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

San Francisco 100-15018

~~CONFIDENTIAL~~

1
[REDACTED]
b7c
b7d
1
[REDACTED]

The files of this office revealed information reflecting that the Communist Party and their allied front organizations have been active in subject society since 1938. [REDACTED]

b7d [REDACTED] The February 5, 1938 issue of the People's World, Communist controlled newspaper, carried a news article that the Chinese IWO, Branch #4812 was sponsoring a "Unity Dance" in conjunction with the JOHN REED IWO, Branch #394 at the Y.W.C.A., 965 Stockton Street, San Francisco.

[REDACTED]

b7d [REDACTED]

According to the December 7, 1939 issue of the People's World the "International Night in Chinatown" was being sponsored by subject organization at 947 Stockton Street for the purpose of raising funds for the People's World. This function was to take place on December 24, 1939 and would feature Chinese food and entertainment. ||||

The May 28, 1942 issue of the People's World carried a feature regarding the telegram sent by subject organization to the president and signed by SAM YOUNG, which demanded a second front.

[REDACTED]

[REDACTED]

b2
b7d
[REDACTED]

b1 b7d

~~CONFIDENTIAL~~

XXXXXX
XXXXXX
XXXXXXFEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION
FOIPA DELETED PAGE INFORMATION SHEET2 Page(s) withheld entirely at this location in the file. One or more of the following statements, where indicated, explain this deletion.☒ Deletions were made pursuant to the exemptions indicated below with no segregable material available for release to you.Section 552Section 552a☒ (b)(1)☐ (b)(7)(A)☐ (d)(5)☐ (b)(2)☐ (b)(7)(B)☐ (j)(2)☐ (b)(3)☒ (b)(7)(C)☐ (k)(1)☒ (b)(7)(D)☐ (k)(2)☐ (b)(7)(E)☐ (k)(3)☐ (b)(7)(F)☐ (k)(4)☐ (b)(4)☐ (b)(8)☐ (k)(5)☐ (b)(5)☐ (b)(9)☐ (k)(6)☐ (b)(6)☐ (k)(7)☐ Information pertained only to a third party with no reference to you or the subject of your request.☐ Information pertained only to a third party. Your name is listed in the title only.☐ Documents originated with another Government agency(ies). These documents were referred to that agency(ies) for review and direct response to you.

Pages contain information furnished by another Government agency(ies). You will be advised by the FBI as to the releasability of this information following our consultation with the other agency(ies).

Page(s) withheld for the following reason(s):

☐ For your information:☒ The following number is to be used for reference regarding these pages:100-197835-3 PAGES 5 AND 6XXXXXX
XXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
X DELETED PAGE(S) X
X NO DUPLICATION FEE X
X FOR THIS PAGE X
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

~~CONFIDENTIAL~~

San Francisco 100-15018

UNDEVELOPED LEADS

THE SAN FRANCISCO FIELD DIVISION

At San Francisco, California: Will consult with reliable confidential informants and sources of information of Chinese descent for further information concerning the officers, membership, and present activities of subject organization and its attitude toward current trends in the government of China.

Will through confidential informants and sources of information on CP activities, continue to follow and report on Communist influence over the policies of subject organization.

~~CONFIDENTIAL~~

b7C
[REDACTED]
100-197835

SAC, San Francisco

March 1, 1945

John Edgar Hoover - Director, Federal Bureau of Investigation

CHINESE WORKERS MUTUAL AID SOCIETY
INTERNAL SECURITY - C

Reference is made to Bureau letter of December 15, 1945,
requesting further investigation in connection with the captioned organization.

It is desired that this matter be given immediate attention.

b7C
ALL INFORMATION CONTAINED
HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 2/23/88 BY [REDACTED]

RECORDED

100-197835-4
FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION
MAR 5 1945
U. S. DEPARTMENT OF JUSTICE

Mr. Tolson	
Mr. E. A. Tamm	
Mr. Clegg	
Mr. Coffey	
Mr. Glavin	
Mr. Ladd	
Mr. Nichols	
Mr. Rosen	
Mr. Tracy	
Mr. Carson	
Mr. Egan	
Mr. Hendon	
Mr. Pennington	
Mr. Quinn Tamm	
Mr. Nease	
Miss Gandy	

COMMUNICATIONS SECTION
MAILED
MAR 22 1945
FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION
U. S. DEPARTMENT OF JUSTICE

51

RECEIVED
MAR 1 3 38 PM '45

~~CONFIDENTIAL~~

FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION

Form No. 1
THIS CASE ORIGINATED AT

SAN FRANCISCO

FILE NO. 100-15018

REPORT MADE AT SAN FRANCISCO	DATE WHEN MADE 7/31/45	PERIOD FOR WHICH MADE 6/7, 9; 7/19/45	REPORT MADE BY [REDACTED]
TITLE CHINESE WORKERS MUTUAL AID SOCIETY			CHARACTER OF CASE INTERNAL SECURITY - C

SYNOPSIS OF FACTS:

ALL INFORMATION CONTAINED
HEREIN IS UNCLASSIFIED
EXCEPT WHERE SHOWN
OTHERWISE

other reliable confidential informants failed to develop additional pertinent information regarding subject organization and its activities.

Classified by

Declassify on: OADR 8/24/81

REFERENCES:

Bureau File 100-166735;
Report of Special Agent [REDACTED] dated
February 16, 1945 at San Francisco, California.

DETAILS:

APPROVED AND FORWARDED: <i>[Signature]</i>	SPECIAL AGENT IN CHARGE	DO NOT WRITE IN THESE SPACES		EX - 8
COPIES DESTROYED 5-17-59		197835-5		RECORDED
COPIES OF THIS REPORT 5 Bureau 2 ONI, San Francisco 2 SID, San Francisco 3 San Francisco		36		INDEXED
AUG 23 1945		36		CONFIDENTIAL

~~CONFIDENTIAL~~

[REDACTED]

[REDACTED]

b7c

[REDACTED]

b7D

[REDACTED]

b2

b7c

b7D

[REDACTED]

The Peoples World, West Coast Communist newspaper, of June 22, 1945 carried a notice of a reception for Chinese members of the UNCIO delegation scheduled to be held at 947 Stockton Street, headquarters of the subject organization, on June 24, 1945 to which the public was invited.

[REDACTED]

61

~~CONFIDENTIAL~~

San Francisco File No. 100-15018

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~
b1

Contact has been maintained by Special Agent [REDACTED] with

Confidential Informant [REDACTED]

b1
b2
b7D [REDACTED] which informants are conversant with Communist activities among Chinese, without having developed any additional pertinent information regarding subject organization and its activities.

Since the activity of the subject organization in promoting the Communist Political Association among Chinese does not appear to warrant further investigation at this time this case is being closed.

- CLOSED -

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

ALL INFORMATION CONTAINED
HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 8/24/88 BY [REDACTED]

b7c

100-197833- 6,7

CHANGED TO

100-369198- 1,2

C

5K

STANDARD FORM NO. 64

Office Memorandum • UNITED STATES GOVERNMENT

TO : Director, FBI (AMSD)

DATE: October 11, 1949

FROM : SAC, San Francisco

~~CONFIDENTIAL~~

SUBJECT: CHINESE WORKERS MUTUAL
AID ASSOCIATION
INTERNAL SECURITY - C

Classified by [redacted]
Declassify on: OADR 8/24

The San Francisco Chronicle of October 10, 1949 carried a front page article stating that a meeting held under the auspices of the Chinese Workers Mutual Aid Association at the Chinese Americans Citizens Alliance Hall, 1044 Stockton Street on Sunday night October 9, 1949 was broken up by a group of some 40 young Chinese. According to this article and also another article appearing in the San Francisco Examiner on October 11, 1949, this meeting was held to celebrate the Chinese Communist victories in China.

According to these articles the invaders armed with lead pipes, eggs and blue dye rushed into the building just at the time WILLIAM KERNER began to speak. The article stated that the microphone was smashed from KERNER's hand and according to KERNER was thrown at the American Flag. These articles, continuing, stated that the invaders scattered blue dye among the audience and tore down the New China Flag.

The articles further stated that one AL WONG, age 36, of 1940 Fillmore Street, was injured in the melee.

ALL INFORMATION CONTAINED
HEREIN IS UNCLASSIFIED
EXCEPT WHERE SHOWN
OTHERWISE

b7c

b1
b7c
b7d

b1
7/16/59
10-26-49
MID
+ ONI
100-15018

COPIES DESTROYED 5-19-59
cc: New York (AMSD)

RECORDED 87

INDEXED - 87

EX-119

b7c

~~CONFIDENTIAL~~

XXXXXX
XXXXXX
XXXXXXFEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION
FOIPA DELETED PAGE INFORMATION SHEET

1 Page(s) withheld entirely at this location in the file. One or more of the following statements, where indicated, explain this deletion.

☒ Deletions were made pursuant to the exemptions indicated below with no segregable material available for release to you.

Section 552Section 552a☒ (b)(1)☐ (b)(7)(A)☐ (d)(5)☐ (b)(2)☐ (b)(7)(B)☐ (j)(2)☐ (b)(3)☒ (b)(7)(C)☐ (k)(1)☐ (b)(7)(D)☐ (k)(2)☐ (b)(7)(E)☐ (k)(3)☐ (b)(7)(F)☐ (k)(4)☐ (b)(4)☐ (b)(8)☐ (k)(5)☐ (b)(5)☐ (b)(9)☐ (k)(6)☐ (b)(6)☐ (k)(7)

☐ Information pertained only to a third party with no reference to you or the subject of your request.

☐ Information pertained only to a third party. Your name is listed in the title only.

☐ Documents originated with another Government agency(ies). These documents were referred to that agency(ies) for review and direct response to you.

Pages contain information furnished by another Government agency(ies). You will be advised by the FBI as to the releasability of this information following our consultation with the other agency(ies).

Page(s) withheld for the following reason(s):

☐ For your information:

☒ The following number is to be used for reference regarding these pages:

100-197835-8 PAGE 2

XXXXXX
XXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
X DELETED PAGE(S) X
X NO DUPLICATION FEE X
X FOR THIS PAGE X
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

~~CONFIDENTIAL~~

Letter to Director, FBI

October 11, 1949

b1

[REDACTED]

The San Francisco Office will continue to follow this matter through its established sources and will advise the Bureau of any pertinent developments in this matter.

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

RECORDED 3 100-197835-8

~~100-365000~~

ALL INFORMATION CONTAINED
HEREIN IS UNCLASSIFIED BY SPECIAL MESSENGER
EXCEPT WHERE SHOWN
OTHERWISE

b7C

Date: October 26, 1949
To: Mr. Jack D. Neal
Associate Chief
Division of Security
State Department
515 22nd Street, N. W.
Washington, D. C.

Classified by [redacted]
Declassify on: OADR 8.24.88

From: John Edgar Hoover - Director, Federal Bureau of Investigation
Subject: CHINESE WORKERS MUTUAL AID ASSOCIATION
INTERNAL SECURITY - C
FBI file 100-365000

Reference is made to my memorandum to you entitled, "Chinese Hand Laundry Alliance, Internal Security - C," dated October 11, 1949, wherein mention is made of a demonstration at San Francisco involving captioned organization. Additional information has since been received which is being set forth below for your possible interest.

The San Francisco "Chronicle" of October 10, 1949, carried a front page article reporting that a meeting held under the auspices of the Chinese Workers Mutual Aid Association at the Chinese American Citizens Alliance Hall, 1044 Stockton Street, San Francisco, California, on Sunday night, October 9, 1949, was broken up by a group of some forty young Chinese. According to this article and other press items, this meeting was held to celebrate the Chinese Communist victories in China.

According to press items, the invaders were armed with lead pipes, eggs and blue dye, and they rushed into the building at the time William Kerner [redacted]

[redacted] began to speak. The press accounts related that one Al Wong, age 36, of 1940 Fillmore Street, San Francisco, was injured in the melee. [redacted]

- Mr. Tolson
- Mr. Clegg
- Mr. Glavin
- Mr. Ladd
- Mr. Nichols
- Mr. Rosen
- Mr. Tracy
- Mr. Egan
- Mr. Gurnea
- Mr. Harbo
- Mr. Mohr
- Mr. Pennington
- Mr. Quinn Tamm
- Tele. Room
- Mr. Nease
- Miss Gandy

SPECIAL MESSENGER

OCT 27 1949

FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION
DEPARTMENT OF JUSTICE

~~CONFIDENTIAL~~

XXXXXX
XXXXXX
XXXXXXFEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION
FOIPA DELETED PAGE INFORMATION SHEET

1 Page(s) withheld entirely at this location in the file. One or more of the following statements, where indicated, explain this deletion.

- ☒ Deletions were made pursuant to the exemptions indicated below with no segregable material available for release to you.

Section 552Section 552a☒ (b)(1)☐ (b)(7)(A)☐ (d)(5)☐ (b)(2)☐ (b)(7)(B)☐ (j)(2)☐ (b)(3)☒ (b)(7)(C)☐ (k)(1)☒ (b)(7)(D)☐ (k)(2)☐ (b)(7)(E)☐ (k)(3)☐ (b)(7)(F)☐ (k)(4)☐ (b)(4)☐ (b)(8)☐ (k)(5)☐ (b)(5)☐ (b)(9)☐ (k)(6)☐ (b)(6)☐ (k)(7)

- ☐ Information pertained only to a third party with no reference to you or the subject of your request.
- ☐ Information pertained only to a third party. Your name is listed in the title only.
- ☐ Documents originated with another Government agency(ies). These documents were referred to that agency(ies) for review and direct response to you.

Pages contain information furnished by another Government agency(ies). You will be advised by the FBI as to the releasability of this information following our consultation with the other agency(ies).

Page(s) withheld for the following reason(s):

☐ For your information:

- ☒ The following number is to be used for reference regarding these pages:

100-197835-8 PAGE 2

XXXXXX
XXXXXX
XXXXXX
 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
 X DELETED PAGE(S) X
 X NO DUPLICATION FEE X
 X FOR THIS PAGE X
 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

~~CONFIDENTIAL~~

b1

b1

The above is for your confidential information only and is not to be disseminated outside of your Department. I will continue to keep you advised of any further significant developments in connection with this matter.

cc - Director
Central Intelligence Agency
2210 E Street, N. W.
Washington, D. C.

BY SPECIAL MESSENGER

Attention: Colonel Robert Schow
Assistant Director

cc - Director of Intelligence
General Staff
Department of the Army
The Pentagon
Washington 25, D. C.

BY REGISTERED MAIL

Attention: Chief, Security and Training Group

cc - Director of Naval Intelligence
Department of the Navy
The Pentagon
Washington, D. C.

BY REGISTERED MAIL

~~CONFIDENTIAL~~
~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

Office Memorandum : UNITED STATES GOVERNMENT

TO : Director, FBI

ALL INFORMATION CONTAINED
HEREIN IS UNCLASSIFIED
EXCEPT WHERE SHOWN
OTHERWISE

DATE: October 24, 1949

FROM : SAC, San Francisco

SUBJECT: ① CHINESE WORKERS MUTUAL AID ASSOCIATION
INTERNAL SECURITY - C

ATTENTION: FBI LABORATORY

Classified by [redacted]
Declassify on: OADR 8-24-88

100-15018

cc: Bureau [redacted]

REGISTERED-RRR

RECORDED 87

INDEXED - 87

EX-119

19 OCT 31 1949

Letter to Chicago
re question translation
10/27/49

~~CONFIDENTIAL~~

b7c

SAC, Chicago

Director, FBI

~~CONFIDENTIAL~~

November 2, 1949

CHINESE WORKERS MUTUAL AID ASSOCIATION
INTERNAL SECURITY - C

[REDACTED]

b1

b7c

It is requested that you have this material translated by [REDACTED] of your office and copies of the translation should be furnished the San Francisco Office and the Bureau.

The material furnished to you for translation should be returned to the San Francisco Office upon completion of the work.

b7c

RECORDED - 55

100-365000

2

cc: San Francisco (100-15018)

100-197835-9

Classified by [REDACTED]

Declassify on: OADR

24-88

EX-115

b7c

ALL INFORMATION CONTAINED
HEREIN IS UNCLASSIFIED
EXCEPT WHERE SHOWN
OTHERWISE

b7c

COMMUNICATIONS SECTION

MAILED 17

NOV 3 1949 P.M.

FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION
U. S. DEPARTMENT OF JUSTICE

Mr. Tolson
Mr. Clegg
Mr. Glavin
Mr. Ladd
Mr. Nichols
Mr. Rosen
Mr. Tracy
Mr. Egan
Mr. Gurnea
Mr. Harbo
Mr. Mohr
Mr. Pennington
Mr. Quinn Tamm
Tele. Room
Mr. Nease
Miss Gandy

RECEIVED
NOV 2 3 52 PM '49
F B I
U. S. DEPT. OF JUSTICE

~~CONFIDENTIAL~~

NOV 9 1949

Office Memorandum • UNITED STATES GOVERNMENT

TO : Director, FBI
 FROM : SAC, San Francisco
 SUBJECT: ① CHINESE WORKERS MUTUAL AID ASSOCIATION
 INTERNAL SECURITY - C

DATE: October 25, 1949

ALL INFORMATION CONTAINED
 HEREIN IS UNCLASSIFIED
 EXCEPT WHERE SHOWN
 OTHERWISE

Reference is made to San Francisco letter to the Bureau dated October 11, 1949.

There is being transmitted herewith a booklet published by the Chinese Workers Mutual Aid Association at 737 1/2 Clay Street, San Francisco. [REDACTED] (C)

[REDACTED] who furnished this booklet to the San Francisco Office, it was published by the Chinese Workers Mutual Aid Association commemorating the victory of the Chinese Liberation Armies of China.

[REDACTED] page one of this booklet contains a list of the officers of the Chinese Workers Mutual Aid Association. He also states that there is an article written by WANG FU-SHIH also contained in this booklet.

There is also being forwarded to the Bureau as an enclosure a leaflet supposedly containing fifteen names of Chinese Communists. [REDACTED] (C)

[REDACTED] this leaflet was distributed in the Chinatown Section of San Francisco on the evening of October 10, 1949. [REDACTED] does not know who was responsible for the publication or distribution of the leaflet.

The Bureau is requested to make translations of any pertinent material relating to Chinese Communist activities contained in the booklet or the leaflet. Any pertinent information contained in this booklet or on this pamphlet should be furnished the San Francisco Office. The Bureau's attention has been called to a list of the officers of the Chinese Workers Mutual Aid Association supposedly appearing on page one of the booklet and also the article appearing in this booklet by WANG FU-SHIH, [REDACTED]

Special attention should be given to these two items.

[REDACTED] supposed that the leaflet being forwarded is the leaflet referred to in the referenced letter, wherein it was indicated that such a leaflet had been published and was being distributed in San Francisco.

The San Francisco Office is continuing to follow the incident reported in referenced letter and, although it appears that the incident has just about run its course without attracting any national publicity, the Bureau will be furnished any pertinent information regarding this matter.

The Bureau may return both the booklet and the leaflet upon the completion of its translation of the pertinent material contained therein.

100-15018

Classified by [REDACTED]

Declassify on: OADR 8/29/81

cc: 100-30665A

CONFIDENTIAL

SAC, Chicago

November 9, 1949

Director, FBI

**CHINESE WORKERS MUTUAL AID ASSOCIATION
INTERNAL SECURITY - C**

Transmitted herewith is a booklet which was reportedly published by the Chinese Workers Mutual Aid Association at 737 1/2 Clay Street, San Francisco, California, commemorating the victory of the Chinese Liberation Armies of China. There is also transmitted herewith a leaflet supposedly containing 15 names of Chinese Communists. This leaflet was allegedly distributed in the Chinatown Section of San Francisco on the evening of October 10, 1949. It was not known who was responsible for the publication or distribution of the leaflet.

It is requested that these items be translated by [redacted] of your office. The San Francisco Office has requested that special attention be given to a list of officers of the above captioned association which appears on page one of the booklet and also an article in this booklet by one KANO FU-SHIN [redacted]

Copies of the translation should be furnished to the Bureau and the San Francisco Office and the enclosed documents should be returned to San Francisco upon completion of this work.

100-197835-10

Enclosure Registered Mail

cc: San Francisco (Reurlet 10-25-49, 100-15018)

ALL INFORMATION CONTAINED
HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 8/25/88 BY [redacted]

Mr. Tolson
Mr. Clegg
Mr. Glavin
Mr. Ladd
Mr. Nichols
Mr. Rosen
Mr. Tracy
Mr. Egan
Mr. Gurnea
Mr. Harbo
Mr. Mohr
Mr. Pennington
Mr. Quinn Tamm
Tele. Room
Mr. Nease
Miss Gandy

COMMUNICATIONS SECTION

MAILED 17

* NOV 1 1949 P.M.

FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION
U. S. DEPARTMENT OF JUSTICE

Office Memorandum • UNITED STATES GOVERNMENT

TO : Director, FBI

DATE: November 18, 1949

FROM : SAC, Chicago

SUBJECT: CHINESE WORKERS MUTUAL AID ASSOCIATION
INTERNAL SECURITY - C
(Bufile 100-365000)~~CONFIDENTIAL~~ b7c

b7c

b1

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

The material furnished for translation is being transmitted under separate cover to the San Francisco Office.

cc: San Francisco
Package (REGISTERED MAIL)

100-21206

Classified by [REDACTED] b7c
Declassify on: OADR 8.24.88ALL INFORMATION CONTAINED
HEREIN IS UNCLASSIFIED
EXCEPT WHERE SHOWN
OTHERWISE

RECORDED - 49

EX-110

61 DEC 2 1949

100-197835-11

100-365000-4

[REDACTED] b7c

~~CONFIDENTIAL~~

Invoice of Contents from
FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION
WASHINGTON, D. C.

L-26

Date November 2, 1949

Case References

CHINESE WORKERS MUTUAL AID ASSOCIATION

Consigned to: SAC, Chicago

INTERNAL SECURITY - C

ALL INFORMATION CONTAINED
HEREIN IS UNCLASSIFIED

List of Contents

DATE 4/58 BY [REDACTED]

Bureau letter to Chicago dated November 2, 1949

Mr. Harbo, 7641
Mr. Conrad, 7142

Mr. [REDACTED] 6228 IB

Mr. Sizoo, 7601

Mr. Baughman, 7121

1 Record

COMMUNICATIONS SECTION

MAILED 9

Registered Mail

★ NOV 2 1949 P.M. REGISTERED

208

497483

100-197835-

155-365020

FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION
U.S. DEPARTMENT OF JUSTICE

SPECIAL INSTRUCTIONS: Mail Room, check date of shipment and registry number; Shipping Room, show date of shipment and initial this invoice; then return it to person whose name is checked in column at right. After this checked name has been initialled, invoice should be placed in administrative file.

Office Memorandum • UNITED STATES GOVERNMENT

DATE: March 16, 1950

TO : DIRECTOR, FBI

ATTENTION: FBI LABORATORY

FROM : SAC, CHICAGO

SUBJECT: CHINESE WORKERS MUTUAL AID ASSOCIATION
INTERNAL SECURITY - C
(Bureau file 100-365000)

Rebulet dated March 8, 1950.

b7C [redacted] part time Translator of this office has advised that the translation, referred to in referenced Bulet, will be completed on March 20, 1950. The Bureau will immediately be apprised of the results of this translation.

b7C [redacted]
100-21206

ALL INFORMATION CONTAINED
HEREIN IS UNCLASSIFIED b7C
DATE 8/24/88 BY [redacted]

100-197835-12

RECORDED - 114

MAR 21 1950

REC-114

12

58 MAY 18 1950

b7C [redacted]
HVA 1-2 126H 20

Office Memorandum • UNITED STATES GOVERNMENT

TO : DIRECTOR, FBI
 FROM : SAC, CHICAGO
 SUBJECT: CHINESE WORKERS MUTUAL AID ASSOCIATION
 INTERNAL SECURITY - C

Att: FBI LABORATORY

DATE: March 15, 1950

25895

b7c

ReBufile 100-36500 and Bulet to Chicago dated 11/9/49.

[redacted] a part-time Chinese translator of this office, has advised that she has lost the leaflet supposedly containing 15 names of Chinese Communists which was transmitted to this office for translation by referenced Bulet.

[redacted] explained that she was translating another piece of correspondence in the bedroom of her home on March 6, 1950 and had inadvertently placed the envelop containing the aforementioned leaflet on the bed by her desk. Subsequently her two and one half year old daughter came into the bedroom and took a nap. After the daughter had arisen from her nap [redacted] returned to the living room of her home and found the envelop enclosing the aforementioned leaflet lying on the couch. However, the leaflet was no longer in the envelop.

[redacted] immediately questioned her daughter but was unable to learn what the daughter had done with the leaflet. The daughter admitted removing the leaflet from the envelop but she was unable to say what she had done with it. [redacted] then thoroughly searched her house without success. She pointed out that their garbage had been collected during the period when her daughter could have disposed of the leaflet. [redacted] made inquiry at the garbage disposal plant of the village of Glenview, where she resides, and was told that there is no separation of trash and that each load is disposed of as it received at the disposal plant.

b7c [redacted] has gone to considerable effort to locate the leaflet and has expressed regret that she should be guilty of such an oversight. In addition, [redacted] stated that her children can not open the chest where the translation material is stored and further that no repetition of a similar loss will occur. In addition, [redacted] is continuing her search for the leaflet and should it be located the Bureau will be promptly advised.

RECORDED - 124

100-21206

cc: (2) San Francisco (100-150000)-8

MAR 31 1950

ALL INFORMATION CONTAINED
 HEREIN IS UNCLASSIFIED
 DATE 05/88 BY [redacted]

25894

SAC, Chicago

March 21, 1950

Director, FBI

PERSONAL AND CONFIDENTIAL

CHINESE WORKERS MUTUAL AID ASSOCIATION
INTERNAL SECURITY - C
(Your File #100-21206)

With reference to your letter dated March 15, 1950, concerning the loss of a document forwarded to your office for translation, you are instructed to furnish the Bureau promptly the identity of the employee who authorized [redacted]

[redacted] to handle translation assignments involving confidential material at home, any explanation that employee and you wish to make regarding the authorization mentioned above and your recommendation for whatever disciplinary action you feel should be taken in this connection.

RECORDED

EX-8124

100-197835-13

100-355000

DECLASSIFIED BY
ON 8/24/88

cc: Mr. R. T. Harbo
Mr. W. R. Glavin

b7c

b7c

MAR 21 1950
RECEIVED READING ROOM
F B I
U. S. DEPT. OF JUSTICE

- Mr. Tolson
- Mr. Clegg
- Mr. Glavin
- Mr. Ladd
- Mr. Nichols
- Mr. Rosen
- Mr. Tracy
- Mr. Egan
- Mr. Gurnea
- Mr. Harbo
- Mr. Mohr
- Mr. Pennington
- Mr. Quinn Tamm
- Tele. Room
- Mr. Nease
- Miss Gandy

MAR 22 1950
COMM - FBI

100-197835